



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento di Studi Umanistici

**HUN
REN** | HUNGARIAN RESEARCH
CENTRE FOR LINGUISTICS



Eighth International Workshop on Computational Latin Dialectology

20th-21th March 2025

Aula Geymonat, Malcanton Marcorà - Dorsoduro 3484/d, Venezia

THURSDAY, 20 MARCH 2025

9.00-9.15 **Opening**

Baglioni Daniele (Department of Humanities, Ca' Foscari University of Venice)

Cser András (HUN-REN Hungarian Research Centre for Linguistics, Budapest)

SESSION 1

chair: **Greco Paolo** (University of Naples Federico II)

9.15-9.50 **Adamik Béla** (Ca' Foscari University of Venice), *The transitional Latin case system of the 8th century in Tuscany and Alemannia*

9.50-10.25 **Pálfi Dorottya** (HUN-REN Hungarian Research Centre for Linguistics - Eötvös Loránd University Budapest), *Demonstratives in the charters of Lucca - A preliminary examination*

10.25-11.00 **Valentini Cecilia** (Ca' Foscari University of Venice) *Inflectional changes of third declension nouns in early medieval Latin charters*

11.00-11.30 coffee break

SESSION 2

chair: **Cuzzolin Pierluigi** (Academia Europaea)

11.30-12.05 **Paulus Nóra** (HUN-REN Hungarian Research Centre for Linguistics - Eötvös Loránd University, Budapest), *Was strong dynamic accent protective against qualitative vowel changes? A reanalysis of the epigraphic data on the relationship between the involvement of accented syllables in vowel mergers and the frequency of syncope*

12.05-12.40 **Szlovicsák Béla** (HUN-REN Hungarian Research Centre for Linguistics - Eötvös Loránd University, Budapest), *The grammatical gender of mancipium in the St Gall material of the ChLA*

12.40-13.15 **D'Argenio Elisa** (HUN-REN Hungarian Research Centre for Linguistics, Budapest), *The complexity of agreement in medieval legal charters: A focus on noun phrases in 8th-century documents from Tuscany*

13.30-15.00 lunch break

SESSION 3

chair: **Sornicola Rosanna** (Academia Europaea)

15.00-15.35 **Nemes Szilvia** (HUN-REN Hungarian Research Centre for Linguistics, Budapest - Eötvös Loránd University Budapest), *"Stibulacione subnexa", the career of a fossilised legal formula in the documents of the ChLA* (online)

15.35-16.15 **Barchi Serena** (University of Tuscia), **Tamponi Lucia** (University of Pisa), **Cotugno Francesca** (University of Palermo), *To have or not to have: the semantics of habeo in Latin*

FRIDAY, 21 MARCH 2025

SESSION 1

chair: **Szabó Ádám** (Hungarian National Museum - Ludovika University of Public Service Budapest)

9.15-9.50 **Urbanová Daniela** (Masaryk University Brno), *Contamination of formulae in late Latin Christian epitaphs with the verbs adiuro and coniuro*

9.50-10.25 **Vágási Tünde** (Semmelweis University Budapest), *Foreign language impact in Latin names of gods: proper name translation problems; Celtic, Germanic and Greek influences*

10.25-11.00 **Seres Dániel** (Mathias Corvinus Collegium - Ludovika University of Public Service, Budapest), *The treatment of Greek in Latin in the of the inscriptions of the city of Rome*

11.00-11.30 coffee break

SESSION 2

chair: **Cser András** (HUN-REN Hungarian Research Centre for Linguistics, Budapest)

11.30-12.05 **Gonda Attila** (HUN-REN Hungarian Research Centre for Linguistics, Budapest), *An update to the use of the inscriptions of Rome as a framework of reference in provincial dialectology*

12.05-12.40 **Papini Alessandro** (Ca' Foscari University of Venice), *A statistical study of the "errors" in the ChLA. "Public legal" and "private legal" documents*

12.40-13.00 **Closing remarks**

Cser András (HUN-REN Hungarian Research Centre for Linguistics, Budapest)

Adamik Béla (Ca' Foscari University of Venice)



Funded by
the European Union



European Research Council
Established by the European Commission

Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Research Council Executive Agency. Neither the European Union nor the granting authority can be held responsible for them. This workshop is supported by ERC AdG Grant n. 101098102, project acronym "DiLaDi"